



EUROOPA LIIT

EUROOPA PARLAMENT

NÕUKOGU

Brüssel, 30. august 2018
(OR. en)

2016/0357 B (COD)

PE-CONS 22/18

FRONT 110
VISA 95
DAPIX 117
DATAPROTECT 69
COMIX 223
CODEC 628

SEADUSANDLIKUD AKTID JA MUUD DOKUMENDID

Teema: EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS, millega muudetakse määrust (EL) 2016/794 Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemi (ETIAS) loomise eesmärgil

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU
MÄÄRUS (EL) 2018/...,**

...

**millega muudetakse määrust (EL) 2016/794
Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteemi (ETIAS)
loomise eesmärgil**

EUROOPA PARLAMENT JA EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 88 lõike 2 punkti a,
toimides seadusandliku tavamenetluse kohaselt¹

¹ Euroopa Parlamendi 5. juuli 2018. aasta seisukoht (*Euroopa Liidu Teatajas* seni avaldamata) ja nõukogu ... otsus.

ning arvestades järgmist:

- (1) Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusega (EL) 2018/...¹⁺ antakse Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametile (Europol) uued ülesanded, nagu näiteks ETIASe jälgimisnimekirja haldamine, terroriaktide või muude raskete kuritegudega seotud teabe kandmine nimetatud jälgimisnimekirja ning arvamuste esitamine pärast ETIASe riiklikelt üksustelt vastava taotluse saamist. Nende ülesannete täitmiseks on vaja Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EL) 2016/794² vastavalt muuta.
- (2) Euroopa Liidu lepingule (ELi leping) ja Euroopa Liidu toimimise lepingule (ELi toimimise leping) lisatud protokoll nr 21 (Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) artiklite 1 ja 2 ning artikli 4a lõike 1 kohaselt, ja ilma et see piiraks kõnealuse protokoll artikli 4 kohaldamist, ei osale Ühendkuningriik käesoleva määruse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.

¹ Euroopa Parlamendi ja nõukogu ... määrus (EL) 2018/..., millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226 (ELT L ..., ..., lk ...).

⁺ ELT: palun sisestada teksti dokumendis PE-CONS 21/18 (2016/0357 A(COD)) sisalduva määruse number ning esitada joonealuses märkuses kõnealuse määruse kuupäev, number ja ELT avaldamisviide.

² Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. mai 2016. aasta määrus (EL) 2016/794, mis käsitleb Euroopa Liidu Õiguskaitsekoostöö Ametit (Europol) ning millega asendatakse ja tunnistatakse kehtetuks nõukogu otsused 2009/371/JSK, 2009/934/JSK, 2009/935/JSK, 2009/936/JSK ja 2009/968/JSK (ELT L 135, 24.5.2016, lk 53).

- (3) ELi lepingule ja ELi toimimise lepingule lisatud protokoll nr 21 (Ühendkuningriigi ja Iirimaa seisukoha kohta vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva ala suhtes) artiklite 1 ja 2 ning artikli 4a lõike 1 kohaselt, ja ilma et see piiraks kõnealuse protokoll nr 4 kohaldamist, ei osale Iirimaa käesoleva määruse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav.
- (4) ELi lepingule ja ELi toimimise lepingule lisatud protokoll nr 22 (Taani seisukoha kohta) artiklite 1 ja 2 kohaselt ei osale Taani käesoleva määruse vastuvõtmisel ning see ei ole tema suhtes siduv ega kohaldatav,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1
Määruse (EL) 2016/794 muutmine

Määrust (EL) 2016/794 muudetakse järgmiselt.

- 1) Artikli 4 lõiget 1 muudetakse järgmiselt:
 - a) lisatakse järgmised punktid:
 - „n) hallata ETIASe jälgimisnimekirja vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EL) 2018/...⁺ artiklitele 34 ja 35;
 - o) kanda ETIASe jälgimisnimekirja terroriaktide või muude raskete kuritegudega seotud teave, mille Europol on saanud, ilma et see piiraks Europoli rahvusvahelist koostööd reguleerivaid tingimusi;
 - p) esitada määruse (EL) 2018/...⁺⁺ artiklis 29 osutatud konsulteerimistaotluse saamisel arvamus.

* Euroopa Parlamendi ja nõukogu ... määrus (EL) 2018/..., millega luuakse Euroopa reisiinfo ja -lubade süsteem (ETIAS) ning muudetakse määrusi (EL) nr 1077/2011, (EL) nr 515/2014, (EL) 2016/399, (EL) 2016/1624 ja (EL) 2017/2226 (ELT L ..., ..., lk ...).“;

⁺ ELT: palun sisestada teksti dokumendis PE-CONS 21/18 (2016/0357 A(COD)) sisalduva määruse number ning esitada joonealuses märkuses kõnealuse määruse kuupäev, number ja ELT avaldamisviide.

⁺⁺ ELT: palun sisestada teksti dokumendis PE-CONS 21/18 (2016/0357 A(COD)) sisalduva määruse number.

- b) lisatakse järgmine lõik:

„Käesoleva lõike esimese lõigu punktis n osutatud ülesande täitmiseks võtab Europoli haldusnõukogu pärast Euroopa Andmekaitseinspektoriga konsulteerimist vastu määruse (EL) 2018/...⁺ artiklis 35 osutatud menetlused.“

- 2) Artiklit 21 muudetakse järgmiselt:

- a) pealkiri asendatakse järgmisega:

„Artikkel 21

Eurojusti, OLAFi ning üksnes ETIASe ülesannete täitmiseks Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti juurdepääs Europolis säilitatavale teabele“;

- b) lisatakse järgmine lõige:

„1a. Europol võtab kõik vajalikud meetmed selle tagamiseks, et Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ametil on tema volituste piires ning määruses (EL) 2018/...⁺ sätestatud ülesannete täitmiseks kaudne, päringutabamusel või selle puudumisel põhinev juurdepääs kõnealuse määruse artikli 20 lõike 2 punktis j sätestatud eesmärgil esitatud andmetele, ilma et see piiraks kõnealuse teabe esitanud liikmesriigi, liidu asutuse, kolmanda riigi või rahvusvahelise organisatsiooni poolt käesoleva määruse artikli 19 lõike 2 kohaselt teatavaks tehtud piiranguid.

⁺ ELT: palun sisestada teksti dokumendis PE-CONS 21/18 (2016/0357 A(COD)) sisalduva määruse number.

Päringutabamuse korral algatab Europol menetluse, millega päringutabamuse andnud teavet võib jagada kooskõlas Europolile teabe esitanud isiku otsusega ja üksnes selles ulatuses, milles päringutabamuse andnud andmed on vajalikud Euroopa Piiri- ja Rannikuvalve Ameti ETIASega seotud ülesannete täitmiseks.

Kohaldatakse vastavalt käesoleva artikli lõikeid 2–7.“

Artikkel 2

Jõustumine ja kohaldatavus

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolevat määrust kohaldatakse alates kuupäevast, mille komisjon määrab kindlaks kooskõlas määruse (EL) 2018/...⁺ artikliga 88.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja liikmesriikides vahetult kohaldatav kooskõlas aluslepingutega.

....

Euroopa Parlamendi nimel
president

Nõukogu nimel
eesistuja

⁺ ELT: palun sisestada teksti dokumendis PE-CONS 21/18 (2016/0357 A(COD)) sisalduva määruse number.